

# **Durchfluss-Converter UNICON®-DF**

# Durchflussmessungen mit impulsgebenden Sensoren

# Merkmale

- Messbereich frei programmierbar im Bereich -99999 ... 99999 Digit
- Maßeinheit programmierbar in l/s; l/min; l/h; m³/s....; (US)gal/s....; (US)bar(rel)/s....
- Totalisatoren programmierbar
- 2. zusätzlicher Messeingang
- Ausgang 4 ... 20mA, 2-Leitertechnik
- Impuls-Ausgang f
  ür externe Auswertung
- LCD-Text Display
- 2 kontaktlose Alarmausgänge, potentialfrei
- Simulationsbetrieb f
   ür Durchfluss (Handbetrieb)
- Schutzart IP65



Feldgehäuse 100x100x60 mm (BxHxT)

# **Allgemeines**

Der Durchfluss-Converter UNICON-DF wird u.a. in der Lebensmitteltechnik, Chemie, im Pharmabereich und in der Wassertechnik eingesetzt. In Verbindung mit impulsgebenden Durchfluss-Sensoren wird die aktuelle Durchflussmenge gemessen, angezeigt und in ein 4 ... 20 mA Signal gewandelt. Zusätzlich kann das Gerät eine Gesamtmenge erfassen (Totalisator). In Verbindung mit den Alarmausgängen ist somit auch eine Mengendosierung möglich.

#### Kurzinfo

Programmierung Die Programmierung erfolgt über die frontseitige Folientastatur in Verbindung mit dem

2-zeiligen LCD-Display.

Messwertbildung Der Messwert wird kontinuierlich durch Integration über ein Zeitintervall von 0,1...10 s gebildet. Dieses bestimmt auch die minimale Eingangsfrequenz, da für die Auswertung

innerhalb eines Zeitintervalls mindestens 2 positive Impulsflanken benötigt werden.

Totalisatoren Es stehen 2 Zähler (Totalisatoren) zur Verfügung. Der Tages-Totalisator kann manuell

zurück gesetzt werden. Ein automatisches Rücksetzen erfolgt beim Abschalten des Gerätes. Der Gesamt-Totalisator ist nullspannungssicher und kann nur über einen speziellen vom Anwender vorgegebenen Code (Passwortschutz) zurück gesetzt werden.

Impulsausgang Ermöglicht extern die Aufsummierung von Durchflussmengen.

Alarmausgänge Die Alarmausgänge lassen sich als min. oder max. Funktion programmieren. Schalt-

zustände werden durch Symbole im LCD-Display angezeigt.



GHM-Messtechnik GmbH • Standort Martens Kiebitzhörn 18 • D-22885 Barsbüttel / Germany æ+49-(0)40-670 73-0 • Fax +49-(0)40-670 73-288 info@martens-elektronik.de • www.ghm-messtechnik.de

#### Technische Daten

Hilfsenergie

Hilfsspannung : 12 ... 30 V DC, 2-Leitertechnik

Bei Ansteuerung durch Namur-Sensoren oder Sensoren mit NPN- bzw.

PNP-Ausgang mit Leistungsbedarf >5 V/>2 mA ist eine separate Hilfsspannung

erforderlich (12...30 V DC).

Arbeitstemperatur : -10 ... 55 °C

Galvanische Trennung : zwischen Analogausgang/Alarmausgang 1/Alarmausgang 2/Impulsausgang/

externer Sensorspeisung

Prüfspannung : 500 V DC, zwischen Analogausgang/Alarmausgang 1/Alarmausgang 2/

Impulsausgang/externer Sensorspeisung

( € - Konformität : erfüllt die Normen EN50022, IEC61000-4-3/4/5

Messeingang

Typ : Induktiver Aufnehmer (Spule), Namur Sensor oder z.B. Hall-Sensor (Rechteck-

signal) programmierbar. Alternativ externe Impulse 0/5 ... 24 V DC.

Eingang Spule : Schaltschwelle im Bereich ±5 ... ±1000 mV einstellbar

Ausgänge

Durchflussausgang

Stromausgang : 4 ... 20 mA, externe Bürde RA  $[\Omega] \le \frac{\text{Hilfsspannung} - 12 \text{ V}}{0.02 \text{ A}}$ 

Standardfehler : < 0,1 % vom Messwert

Temperaturkoeffizient : < 0,01 %/°C

Impulsausgang : 12 ... 30 V DC, Last max. 60 mA, mit elektronischer Strombegrenzung

Impulsbreite : 100 ms Frequenz : max. 5 Hz

Menge/Volumen pro Impuls programmierbar im Bereich 1 ... 99999 Digit

Alarmausgänge

Transistorausgang : 12 ... 30 V DC, Last max. 60 mA, mit elektronischer Strombegrenzung

Spannungsabfall : < 2 V (bei maximaler Last)

**Display** : LCD-Punktmatrix, 4,9 mm Zeichenhöhe, 2 Zeilen je 16 Zeichen

Durchfluss : -99999...0...99999 Digit, max 3 Dezimalstellen

- Einheit : l/s, l/min, l/h; m³/s, m³/min, m³/h; (US)gal/s, (US)gal/min, (US)gal/h; bar(rel)/s,

bar(rel)/min, bar(rel)/h

Totalisatoren : -9999999 ... 0 ... 9999999 Digit, max. 3 Dezimalstellen

- Einheit : I, m³, (US)gallon, barrel

- Speicherung : Tagestotalisator nicht nullspannungssicher,

Gesamttotalisator nullspannungssicher

Gehäuse : Feldmontage

Material : Gehäuse Polyamid glasfaserverstärkt PA6-GF/GK 15/15, Frontfolie Polyester

Abmessungen : 100 x 100 x 60 mm (BxHxT)

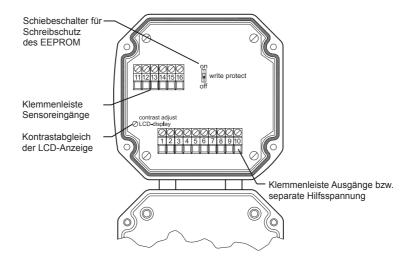
Gewicht : max. 360 g

Anschluss : Schraubklemme mit Drahtschutz, 2,5 mm² flexibel, 4 mm² Draht

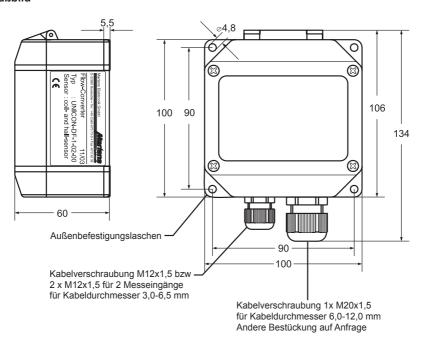
Schutzart : IP65, Klemmen IP20 gemäß BGV A3



# Lageplan (Gehäusedeckel)

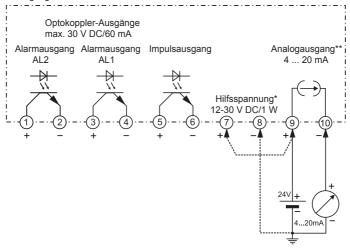


#### Maßbild



#### Anschlussbilder

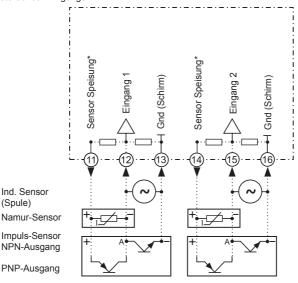
#### Klemmenleiste Ausgang



- \* Zusätzliche Hilfsspannung über die Klemmen 7 und 8 nur bei Namur-Sensoren (nach DIN EN60947) oder Sensoren mit NPN- bzw. PNP-Ausgang mit Leistungsbedarf Ub >5 V/>2 mA erforderlich.
- \*\* Bei Anschluss von induktiven Sensoren (Spule) erfolgt die Versorgung des Converters über die Klemmen 9 und 10.

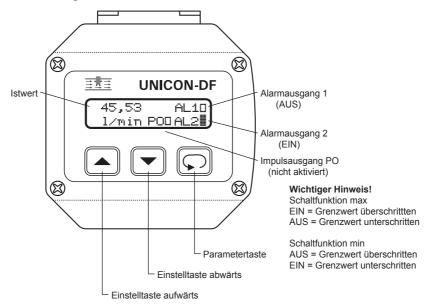
Bei Verwendung als Anzeigegerät werden die Klemmen 9 und 10 direkt mit der Hilfsspannung verbunden.

# Klemmenleiste Sensor-Eingänge





# Bedien- und Anzeigeelemente



#### Inbetriebnahme

Die Bedienung des Gerätes erfolgt in der **Konfigurationsebene**. Der gewünschte Parameter wird mit der Taste paufgerufen. Die Auswahl innerhalb eines Parameters bzw. die Einstellung eines Wertes erfolgt mit den Tasten und v.

Tastenkombinationen (Tasten gleichzeitig betätigen):

→ + ▼ 1 Parameter zurück

Parameter wird auf "@" bzw. Minimalwert gesetzt

Nach dem Einschalten der Hilfsspannung initialisiert sich das Gerät. Im Display erscheint die Meldung über Gerätetyp und Softwareversion. Nach Ablauf der Initialisierung befindet sich das Gerät in der **Arbeitsebene**. Im Display werden die aktuellen Messwerte angezeigt.

Durch Betätigen der Taste wird die **Konfigurationsebene** aufgerufen. Hier werden nun alle Parameter programmiert, welche die Eigenschaften des Converters bestimmen. Erst nach erneuter Betätigung der Taste werden die Änderungen nullspannungssicher gespeichert.

Nach dem letzten Menüpunkt oder wenn länger als 120 Sekunden keine Taste betätigt wird, erfolgt automatisch ein Rücksprung in die Arbeitsebene. Die **Konfigurationsebene** kann zu jedem Zeitpunkt durch 2 Sekunden langes Betätigen der Taste pverlassen werden.

#### Fehlermeldung:

Display blinkt: Das Mess-Signal liegt außerhalb des programmierten Messbereiches.

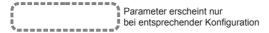
#### Inbetriebnahmehinweis!

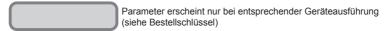
Das Gerät ist werkseitig mit einer Standardeinstellung vorbelegt. Es muß daher noch an den speziellen Einsatzfall angepasst werden.

GHM-Messtechnik GmbH • Standort Martens Kiebitzhörn 18 • D-22885 Barsbüttel / Germany \*\* +49-(0)40-670 73-0 • Fax +49-(0)40-670 73-288 ☑ info@martens-elektronik.de • www.ghm-messtechnik.de

# Programmierung

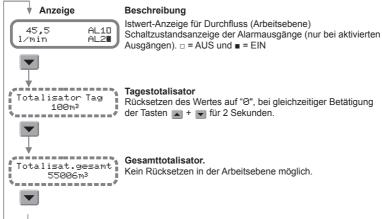
Hinweis zur Darstellung



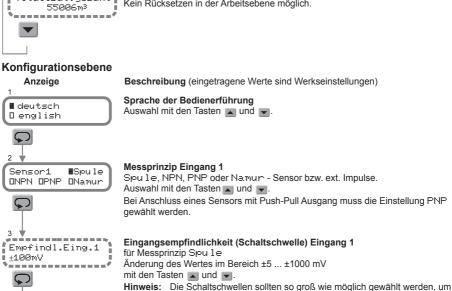


Achtung! Es werden beim Konfigurieren immer nur die Parameter angezeigt, die nicht durch andere Parametereinstellungen ausgeschlossen wurden und innerhalb der Geräteausführung verfügbar sind. Parametertexte die länger als die Anzeigezeile sind, werden vertikal mittels der Tasten ▲ und ▼ zur Anzeige gebracht.

#### Arbeitsebene



weiter Seite 7

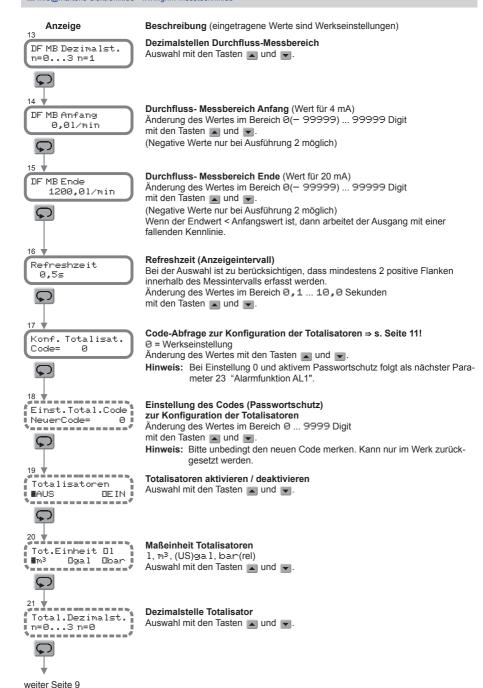


Fehlmessungen auszuschließen.



# Anzeige Beschreibung (eingetragene Werte sind Werkseinstellungen) Sensorspezifische Daten für den K-Faktor können dem Sensor-Typenschild oder Datenblatt entnommen werden. Dezimalstellen für K-Faktor Eingang 1 KF1 Dezimals. Auswahl mit den Tasten und . n=0...4 n=2 K-Faktor Eingang 1 [Impulse/Liter] K-Faktor Eing.1 Eingabe der Sensordaten (siehe Sensor Datenblatt) K=10,00 Imp./l Änderung des Wertes innerhalb 1 ... 99999 Digit mit den Tasten und . Messeingang 2 (nur bei Ausführung 2) Messung Eing.2 Auswahl mit den Tasten und . **#**AUS Messprinzip Eingang 2 Sensor2 **≣**Spule Spulle, NPN, PNP oder Namum - Sensor bzw. ext. Impulse. ONPN OPNP ONamur i Auswahl mit den Tasten aund . Bei Anschluss eines Sensors mit Push-Pull Ausgang muss die Einstellung PNP gewählt werden. Eingangsempfindlichkeit (Schaltschwelle) Eingang 2 Empfindl.Eing.2 für Messprinzip Spu 1e ±100mV Änderung des Wertes im Bereich ±5 ... ±1000 mV mit den Tasten und . Hinweis: Die Schaltschwellen sollten so groß wie möglich gewählt werden, um Fehlmessungen auszuschließen. Dezimalstellen für K-Faktor Eingang 2 KF2 Dezimals. Auswahl mit den Tasten und . n=0...4 n=2 10 K-Faktor Eingang 2 [Impulse/Liter] K-Faktor Eing.2 Eingabe der Sensordaten (siehe Sensor Datenblatt). K=10,00Imp./l Änderung des Wertes innerhalb 1 ... 99999 Digit mit den Tasten und . Eingangsverknüpfung Eing.Verknüpfung E1+E2 = Addition der Eingänge DE1-E2 ■F1+F2 E1-E2 = Subtraktion der Eingänge Auswahl mit den Tasten aund . 12 Maßeinheit Durchfluss Einheit Durchfl. 1/s, 1/min, 1/h; m3/s, m3/min, m3/h; (US) gal/s, (US) gal/min, 1/min (US)ga1/h; bar(rel)/s, bar(rel)/min, bar(rel)/h Auswahl mit den Tasten und und Bei Änderung werden Messbereich, Volumen für Impulsausgang und Schaltpunkte der Alarmkontakte umgerechnet.

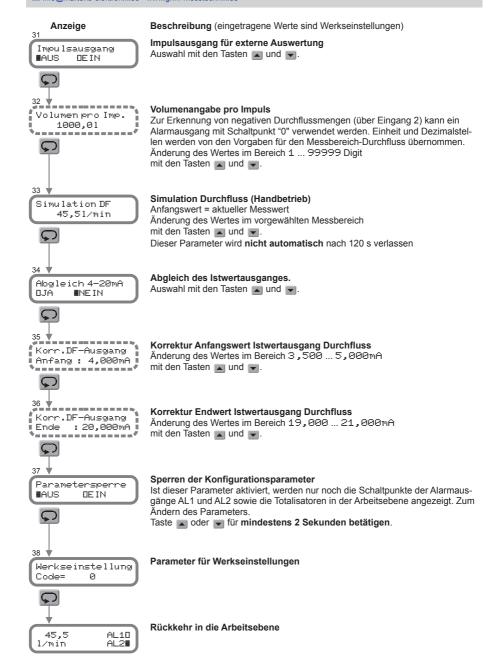
weiter Seite 8







GHM-Messtechnik GmbH • Standort Martens Kiebitzhörn 18 • D-22885 Barsbüttel / Germany 2 +49-(0)40-670 73-0 • Fax +49-(0)40-670 73-288 ☐ info@martens-elektronik.de • www.qhm-messtechnik.de





# Fehlermeldungen

### Anzeige

## Bedeutung und Abhilfe

Schreibschutz!! Schalter EIN Ein geänderter Parameter konnte nicht abgespeichert werden, da der Schiebeschalter für den Schreibschutz sich in Position 1 befindet. Den Schalter in Position 0 bringen und die Änderung erneut durchführen.

Falscher Code!!

Bei der Konfiguration der Totalisatoren wurde ein falscher Code eingegeben (Passwortschutz). Nach Ablauf von ca. 3s erfolgt ein Reset.

XX Param.Fehler bitte prüfen Bei der Überprüfung des Parameterspeichers wurden XX Fehler festgestellt. Die fehlerhaften Parameter wurden auf den Lieferzustand zurückgesetzt. Alle Parameter prüfen und gegebenenfalls neu einstellen.

XX Param.Fehler auch 4-20mA pr. Bei der Überprüfung des Parameterspeichers wurden XX Fehler festgestellt. Die fehlerhaften Parameter wurden auf den Lieferzustand zurückgesetzt. Die Abgleichwerte für den Durchflussausgang 4-20mA müssen im Werk überprüft werden

# Erläuterungen zum Passwortschutz

Mit dem Passwortschutz kann der Zugriff auf die Totalisatoren durch einen Zahlencode (Passwort) gesperrt werden

Im Lieferzustand ist als Zahlencode die Zahl "@" vorbelegt.

Ohne Änderung der vorbelegten "Ø" verzichtet man auf den Passwortschutz. Durch Betätigen der Taste pkommt man zu den nächsten Menüpunkten und hat damit freien Zugriff auf die Totalisatoren.

Will man den Passwortschutz aktivieren, muß im Menüpunkt 18 "Einst. Total. Code" eine 4-stellige Zahl (Passwort) eingegeben werden.

Beim erneutem Aufruf der Konfigurationsebene hat man nur Zugriff auf die Menüpunkte der Totalisatoren, wenn man im Menüpunkt "Konf. Totalisat." den gewählten Zahlencode eingibt.

Belässt man die Einstellung auf "Ø", werden alle die Totalisatoren betreffenden Menüpunkte übersprungen.

Gibt man einen falschen Zahlencode ein, so erscheint im Display die Fehlermeldung "Fa.1schen Code!!". Nach Ablauf von ca. 3 s erfolgt ein Reset des Gerätes.

#### Achtung !!

Wurde der Zahlencode vergessen, muß das Gerät zur kostenpflichtigen Freischaltung an das Werk zurückgeschickt werden.



# Bestellschlüssel:

# 1. Ausführung

 Messprinzip ind. Aufnehmer (Spule) Namur-Sensor, NPN- und PNP-Sensor (Impuls), Ausgang 4...20mA,
 Impulsausgang für externe Auswertung,
 kontaktlose Alarmausgänge,
 Hilfsspannung 12 ... 30V DC, 2-Leitertechnik

wie 1, jedoch zusätzlicher Messeingang für Addition/Subtraktion, (inkl. 2-ter Kabelverschraubung M12)

## 2. Anschluss

02 Feldmontage Anschluss des Durchfluss-Sensors mit separatem Verbindungskabel

#### 3. Optionen

00 ohne Option

"MADE IN GERMANY"

professionelle Messtechnik